

Державний архів

Тернопільської області

Фонд 484
Оп. 1
Спр. 144
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
Тернопільської області

684

ф484 Оп 1 Спр 144

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ 3
Тернопільської області
Фонд 484
Оп. 1
Спр. 144

КОЇ ОБЛАСТІ
КУМЕНТІВ

ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ
ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОБЛАСТІ

Єврейська синагога в м. Кременці
Кременецького повіту Волинської губернії

кументів нта або спосіб ана)	Посада і підпис особи, яка зробила запис
---------------------------------------	---

СПРАВА № 144

Книга записів про народження
Кременецької єврейської громади Кременецького повіту
(сучасного Кременецького району) за 1913 рік

Крайні дати:
1913р.

На 90 арк.

Зберігати: постійно

1

КНИГА

ДЛЯ ЗАПИСКИ РОДИВШИХСЯ ЕВРЕЕВЪ

КРЕМЕНЕЦКАГО ОБЩЕСТВА

КРЕМЕНЕЦКАГО УЪЗДА.

На 1913 годъ.

Часть I. О родившихся.

Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ея дано имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.			
Раввинъ	6		Въ Кременцѣ	Отецъ, Виоцесор-дѣлѣцъ, Синъ Мейеръ Кинерманъ мать Ханъ Вѣрновна	Синъ Нуръ
	9.		"	Отецъ, Кременецкій итѣцъ, Михаилъ Шинкель Візарманъ мать Вурда Волковна Перевесинъ.	Синъ Гаша

Кто родился и какое
ему или ей дано имя.

שם האב והאם של הילד	א.י.ה.ג.ל.ה.ד.ו.י.	המילת דים נורד כ"א אילול, נימל לכ"ח.		שם של בעיר וילנא.	שם הילד והאם של הילד וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה
מספר	ש"ה	המדה המרע	המדינה	לפני יתורים.	לפני יתום.

Сын Гыма

2.

פרינא סע

6

קורנע

א"ה סערה ע"ה מאיר קורנע

מאיר

א"ה סערה

האב מ"ה ע"ה סערה

Сын Василь

8.

9

האב מ"ה סערה סערה

א"ה סערה

האב מ"ה סערה סערה

часть I. О родившихся.

Мужск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		Августа			Отецъ, Крашневскiй мещ.	
					Мухом. Давидъ Рай Вишов	
		13.		Въ Крашневѣ	Штейнбергъ	Юли Рубина
					мать Анна Росила Меро _{ва}	
					Ритковъ.	
					Отецъ, Рокосъ кориджскiй мещ.	
					Михель Тосицковъ	
Павловна		16.		"	Штейнбоский	Соня Анна
					мать Анна Мошкова _{на}	
					Котисъ.	

חלק ראשון מן מלדים

שם הילד	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לבית.	המחלה, והצד
---------	---	-------------------------------	--	-------------

15. יאליא

איה, יאליא, יאליא, יאליא

האיה רבקה

13.

צמח

צמח

האיה, יאליא, יאליא, יאליא

16.

איה, יאליא, יאליא, יאליא

האיה רבקה

16.

צמח

האיה, יאליא, יאליא, יאליא

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сам Яаков

Сам Яаков

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
3.		Июля	25	Въ Прагѣ	Отецъ, Викторъ Яковлевичъ Штернбергъ Мать, Мария Александровна Штернбергъ Израиль Левъ Марьямовичъ Штернбергъ	3.
5.			26.		Отецъ, Камердинеръ Александръ Яковлевичъ Мендельсонъ Мать, Анна Александровна Мендельсонъ Израиль Соломонъ Яковлевичъ Мендельсонъ	5.

מספר	שם

ספר לידות מולדים של יהודים משנת אלף תתק... למצן יהודים

חלק ראשון מן הולדים

מספר	שם הילד	יום הולדתו, ויום חודש, דים נוכד כ"א	איה נולד, דרך		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיית מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			מסל בעיר	וייכנא.		
מספר	שם הילד	יום הולדתו, ויום חודש, דים נוכד כ"א	למנין יהודים,	למנין יונים.		
3.		25	יעקב	עיראק	איה ארבעה הילדים חיים ושלום ואמה	יהודה איה חיים ושלום
5.		26			האב אברהם בן אברהם (אוסטריא)	יהודה איה חיים ושלום
					האב אברהם בן אברהם (אוסטריא)	יהודה איה חיים ושלום

кто родился и какое
му или ей дано имя

Имя ребенка

Имя ребенка

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			

4			Июль	26	Врацлавъ	Отецъ, мѣщ. Локальскіе, Матерь Верно-Досифовъ Кесальманъ	Роль Крейса
						матерь Дина Хайковна Роль	

5				31.	"	Отецъ, Радзевъ въ Вѣнѣ мѣщ., Сестр. Ильяшъ-Давидовъ Клема	Роль Хай. Рудина
						матерь Сюз. Давидовна Маша.	

מט	מט
מט	מט

4	
---	--

5	
---	--

חלק ראשון מן נולדים

מספר	פי הדי המחל, המרע והמדינה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. ד"ם נולד ב"א אדול, נימל לב"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	פי מלד ואיזה שם ניתקו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לספן יהודים.	לספן יונים.			
4		26	אדול		אמיה מאנים עם חיה ושל קמילתו גאוסק ז"ל	קמילתו קמילתו
5		31			אמיה ילדא עם אמיל בג סאבאלו	קמילתו חיה רחל
					ראב ז"ל עם אמיל ז"ל	

родился и какое
или ей дано имя.

Имя

Имя

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			

1913. февраль. 1 годъ. Родившихся въ этотъ мѣсяцъ въ 1913 году въ мѣсяцъ февраль, всего было родившихся 10 человекъ. 10 человекъ.

Родившихся въ этотъ мѣсяцъ въ 1913 году въ мѣсяцъ февраль, всего было родившихся 10 человекъ. 10 человекъ.

Родившихся въ этотъ мѣсяцъ въ 1913 году въ мѣсяцъ февраль, всего было родившихся 10 человекъ. 10 человекъ.

Родившихся въ этотъ мѣсяцъ въ 1913 году въ мѣсяцъ февраль, всего было родившихся 10 человекъ. 10 человекъ.

מספר	תאריך	מקום	שם
------	-------	------	----

חלק ראשון מן גולדים

מספר	שם הדי	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, נימל לב"ת.		איה מלד, דרך משל בעיר וירכא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	מי מלד האיזה שם ניתן לו, חדך משל, נולד וזכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המאה, המדע והמדינה.	למנין יהודים, למנין יונים.			

לא יחידה באמת לרוב האוכלוסיה
 בה באו אנתו להודי מתי לקיח חכם
 נולדו ארבע חילת מכוח אמת
 ובלאם יום אחר 10.
 היום דוברת
 חתונה לרוב האוכלוסיה
 הגבאים וכל המעוררים
 והתובעים. לשם קנין
 ה' ב' א' ג'
 י' ס' נ'

Кто родился и какое
 ему или ей дано имя.

Кто родился и какое
 ему или ей дано имя.

Часть I. О родившихся.

Женска.	Музыка.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
			Готландъ					
✓		6	Радимовъ		Пресвитъ	Минь, Кашербургскій уездъ, аминь.	Сынъ Цама	6
✓		6				мать Лая-Бейла	Сынъ Брайна	6
✓		7		3		Минь, Вишневоукій уездъ, Шиндлеръ, Фридрихъ Фридриховъ Гольденбергъ	Сынъ Анонъ	7
						мать Лая-Фимма Фриль-Лейдовна Гольденбергъ.		

מספר	שם הילד
מספר	שם האב, האם
מספר	שם הרב

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם יחיד	המחל, המועד, והמדינה	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אלו, נימל לבית.		איה נולד, ררך משל בעיר וזקנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים.	לפנין יוניים.			
6	Ближняя		פיוסא			ראשי	
6	Сим Чанс		2		איהוה וזאב בן קלמל יקר גינאסל	בן וזאב קלמל	
6	Дав Брайна				האב אמה קלמל	אבה וזאב ברוך	
7	Сим Анон		3		אבא אמה אהרן בן אשה גאל אהרן בן אשה אליהו בן אשה	בן וזאב יוסף	
					האב אמה אהרן בן אשה גאל אהרן בן אשה		

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.				
8			4	Въ Крещенѣ	<p>Родъ Колясскій ижедникъ, Грошиъ Губиновъ Каиѣ</p> <p>мать Губовъ Уиоф-Зей- миховна Гринлифъ и Каиѣ ердурга-</p>	Сынъ Зей

9			4		<p>Чортъ, Дубенскій ижедникъ, Мошино-Грошиъ Лейзеровъ Шеселъ</p> <p>мать Дина Дуршневна Гиноршманъ</p>	Сынъ Гренбца
---	--	--	---	--	---	--------------

תתב בו נולדים של יחודים משנת אלה תתב לטען הזנים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הדין המזל, המזל, המזל והמזל	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אכול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד. וכה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מלד האיזה שם ניתנה, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יהודים.	לפני יונים.			

8		4	פילואא	קמול	איה ארביה יאולן ק"ב קמול	בן ראובן איה
					האם רחל יאולן ארביה קמול	

9		4			איה ארביה יאולן ק"ב קמול	בן ראובן איה
					האם רחל יאולן ארביה קמול	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

		Февраль			госп. Стрѣловской иппуатинъ, Иосифъ Михеевъ	
7		4		Въ Браиловѣ	Кауцъ	Лонъ Исфиръ
					мать Юлианъ Шуриншовъ на Кауцъ.	

					госп. Кайсербургской и т. ц., Ицко Кивовъ	
10.		6.			Алексей	Соня Шуринъ-Лейбъ
					мать Маика Шурин-Ковна.	

מספר	שם הילד	שם האב, האם והמקום
------	---------	--------------------

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד.	איה מלד, דרך משל בעיר ויזנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נוסד כ"א אדול, ניסל לכ"ה.	ש"ח	ספר
שם הילד ושמר ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	מרים בת צבי קצה	לפני יחידים, לפני יונים.	המחלה, המרע ומסדן.	כרם, נוסד

שם האב והאם של הילד. מרים בת צבי קצה	איה מלד, דרך משל בעיר ויזנא. ויזנא	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נוסד כ"א אדול, ניסל לכ"ה. לפני יחידים, לפני יונים. פאלאן	ש"ח המחלה, המרע ומסדן.	ספר כרם, נוסד
---	---------------------------------------	---	---------------------------	------------------

שם האב והאם של הילד. מרים בת צבי קצה	איה מלד, דרך משל בעיר ויזנא. ויזנא	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נוסד כ"א אדול, ניסל לכ"ה. לפני יחידים, לפני יונים. פאלאן	ש"ח המחלה, המרע ומסדן.	ספר כרם, נוסד
---	---------------------------------------	---	---------------------------	------------------

Часть I. О родившихся.

Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
	Христианскій.	Еврейскій.			
	6		Кременчугъ	Отецъ Крамскій Вольфъ Берковъ Лацманъ мать Хава Александровна на Семеновъ.	
	7		"	Отецъ Свѣржскій Свѣржскій Александръ Швабуръ мать Бася Швоберъ на Шейдеръ.	

שם	יום הולדת	יום הולדת	שם האב	שם האם	שם הילד

בו נולדים של החדים משנת אלה תתקן לבני החדים

חלק ראשון מן גילדים

שם	שם האב והאם של הילד.	איה נולד, דרך	חודש, יום הולדת, ויום	שם	מספר
שם, נולד זכר ושמו ראובן	ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	משל בעיר וזיכא.	המילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.	המזל, הפרע	כרטיס
נולדה נקבה ושמה רבקה.			לסנין יהודים, לסנין יונים.	חסרין.	

מספר 6

זאיה וואלעס בלסקין ארמין יורה

זאיה וואלעס בלסקין ארמין

מספר 7

זאיה וואלעס בלסקין ארמין שמואל יבנסדן

זאיה וואלעס בלסקין ארמין

то родился и како
у или ей дано имя

Серма

Сир. Вина

Часть I. О родившихся.

Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано
	Христіанскій.	Еврейскій.			
	11		Красноярск	Отецъ, Давидовскій матушка, Викентьевна Савельевна - Шустеръ Давидовъ - Шустеръ Шустеръ мать Шустеръ - Анна Шавва Кривош.	11
	11			Отецъ, Красноуфимскій Морисъ Хамовъ Еврейскій мать Сура - Уша.	11

מספר	שם	מדינה
11	דוד	רוסיה
11	מוריס	רוסיה

חלק ראשון מן נולדים

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

| שם הורה |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| המזל, המועד |
| המזל, המועד |

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

11	11	11	11	11	11
11	11	11	11	11	11
11	11	11	11	11	11
11	11	11	11	11	11

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

11	11	11	11	11	11
11	11	11	11	11	11
11	11	11	11	11	11
11	11	11	11	11	11

Часть I. О родившихся.

Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему или ей дано имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.			
	Февраля			Отецъ, Дубовскій литванинъ, Шимонъ Овсисъ Шереръ мать Хав. Билл 9	Сынъ Ухотъ-Анъ 12
Раввинъ	15		Кремль		

				Отецъ, Османскій итл., Александръ Аронъ Тресманъ мать Двоира Срели - Лейбовна Кремль.	Сынъ Мофто 13
	16				

הלך ראשון מן נולדים

סנין	ש יחיד	חודש, יום חולדת, ויום הטילה, דים נולד כ"א אכיל, ניטל לכת.	איה נולד, דרך משל בעיר וזיכא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, דים יעקב בן שמעון ב"ן מחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	--------	---	-------------------------------	--	--

12	פרידל	פרידל	פרידל	מאיה אהרן בן אהרן לרדך	פרידל
				מאיה אהרן בן אהרן לרדך	
				מאיה אהרן בן אהרן לרדך	
				מאיה אהרן בן אהרן לרדך	
				מאיה אהרן בן אהרן לרדך	

13	פרידל	פרידל	פרידל	מאיה אהרן בן אהרן לרדך	פרידל
				מאיה אהרן בן אהרן לרדך	
				מאיה אהרן בן אהרן לרדך	
				מאיה אהרן בן אהרן לרדך	
				מאיה אהרן בן אהרן לרדך	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מספר	שם החדו	המקום, הפרוע	מספר	שם החדו	המקום, הפרוע
		Христіанскій.	Еврейскій.									
			Февраль		Отец, мѣсяцъ, и. Лагуна, Тайшинскаго уезда, Молоко Тосаровъ Стростинскій мать Дайсеръ	Сынъ Прохима						
14. Савинат		16					14					
		17			Отец, мѣсяцъ, и. Рощинъ, Лужскаго уезда, Синха Шеговъ Шварцъ мать Рухля.	Сынъ Зуевъ						

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המחלה, המורה המחנה	הודיש, יום תולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אחול, נימל לבית.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ביץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

кто родился и како
ому или ей дано имя

Ван Гроши

14

הבנים 14

16

קצת

אבא ויהיה יוסף ושמעון ודניאל
11/19/11

11/19/11

האב אסא

Ван Зуев

17

איה למה עם יוסף שמואל
נרמז 18
מחוז אורסק

11/19/11

האב רח

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
15	Саввина	18	Гераклъ	Въ Кременугѣ	Отецъ, Кашперъ-Юрскій и мать, Фрива-Давидъ Цурковскій Свѣтлицкій	Сынъ Авраамъ-Абра
					мать Раиса-Яковлевна Кривошанка.	
16		27			Отецъ, Виннивецкій и мать, Лейсепъ-Иосифъ-Цурковскій Тамаровна	Сынъ Моисей-Исидоръ
					мать Гуря-Левъ Хашмовна Таръ.	

סמך	שם הורה	יום הולדת
15		
16		

חלק ראשון מן נולדים

ספר	שם ה'ה	המאה, הארבע	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח.	איה נולד, ררך		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
				משל בעיר	וייכנה.		

15			כ"א אלול	מירון	מירון	מירון	מירון
----	--	--	----------	-------	-------	-------	-------

16			כ"ז אלול	מירון	מירון	מירון	מירון
----	--	--	----------	-------	-------	-------	-------

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
17	Савинъ		21/23	Крамно	Отецъ, мещанинъ и. Черной-Вейровъ Мать Франциска-Илиинъ Хашимъ-Гаръ Ери- драновичъ Сайнъ мать Ута Гуревна Фрикъ.	17

12.			28		Отецъ Кошкскій и. и. Мать Димитрий- Фозникъ Довъ Сая мать Рухимъ Ману- совна Бодбасъ.	12
-----	--	--	----	--	---	----

№	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
17	...
12	...

חלק ראשון מן הילדים

13 годъ.

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

מספר	שם הילד	המולד, המדינה	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		איה מולד, דרך משל בעיר וזיכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיימ. מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים, לפנין יוניים.	חסרנין.			

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Вино Димануринъ

			פאסא				
17	הספיק	הספיק	2/25	הספיק	הספיק	הספיק	הספיק

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Дон Деве

2			28				
---	--	--	----	--	--	--	--

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1913 марта / грав. Сынъ еврейскій, это въ инокъ именовъ былъ унаро. родившихъ отъ матери
 Анна Франца Пиз, зисно. пола. сынъ Пизъ, всего обличъ нова-девянадцатилѣтій Пизъ.

Мисель Губовичевъ
 Франкенбергъ
 Садвинъ Губовичъ
 Пизъ
 Анна Франца
 Пизъ

מספר	שם הולדת	שם אב	שם אם
------	----------	-------	-------

חלק ראשון מן גולדים

לכנין הוננים

שם	ש יחה המחלה, הפרע המסנין	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח. לסנין יודדים, לסנין יוניס.	איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	--------------------------------	--	--------------------------------------	---	---

Кто родился и какое
ему или ей дано имя.

В день рождения
19
Клима

לילי רש"ד בארץ ישראל
היה באן אמתו להודו היה למרח
היום נולד אצלנו זכרון
אנקה א' אבולמ ג' 19
היום נולד
קמתו בארץ ישראל
האבאיים
הנחובים.
היה
היה

[Faint, mostly illegible handwritten text in the table columns]

Часть I. О родившихся.

Женска	№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- ня.	Мѣсяцъ, день и обрѣзаніе.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано и
			Хриси- анскій.	Еврей- скій.			
			Мартъ				
	18	Раввинамъ	1	Крамлицъ	Шринка	Сынъ Шая	
					мать Анна Сурьева Вайнеръ		
	19	.	3.	.	Вайнеръ	Сынъ Шая	
					мать Уля Шасева Шринка.		

שם	מ"ס
שם, שם	שם
שם, שם	שם

18

19

חלק ראשון מן גדלים

מספר	שם היה	המחול, הפרע	המדינה, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א ארול, ניטל לכת.	לפנק יחידים.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
				לפנק יחידים.	לפנק יחידים.			
18	שמואל	המחול, הפרע	המדינה, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א ארול, ניטל לכת.	לפנק יחידים.	לפנק יחידים.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
19	שמואל	המחול, הפרע	המדינה, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א ארול, ניטל לכת.	לפנק יחידים.	לפנק יחידים.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

שמואל

שמואל

איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.

שם האב והאם של הילד.

מי נולד ואיזה שם ניתן לו.

שם האב והאם של הילד.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
13.		3.	Мартъ	Кремень	Отецъ, Осиповскій мѣщ., Свѣтланъ Волковъ Мать, Песелъкина	13.

20.	Савинъ	9			Отецъ, Руминскій мѣщ., Сергій Лейбимовъ Свѣтланъ Мать, Зинаида Зарна Зувидовна Карники	20.
-----	--------	---	--	--	--	-----

מספר	יום חודש	מקום הולדת	שם הוריו	שם הילד

13.

20.

חלק ראשון מן נולדים

год.
Кто родился и какому
ему или ей дано имя.

מספר	שם החדש, המועד, המסורת, וכו'.	יום הולדת, ויום המילה, ד"ס נולד כ"א אכול, ניטל לכ"ת.		איה נולד, דרך משל בעיר וויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו. ד"ס יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

Barthas Lumbis

18					אמיה חנה ואלף פרידמאן אמטמיה	כה ושמיה חיה קטור
19					האם פ"ס' ט' הויז	

Barth Mendel

20	בסקוים פ"ס'	9			אב' הויז' ט' ונקי' ס' ט' וויזנא	1881/1
					ד"א פ' וקט' - שמני' ט' ד"א ויזנא	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
14	Женщина	9	Мартъ	Въ Крамнѣ	Отецъ, Кременецкiй мѣст., Людвигъ Зосимовъ Овсѣеръ	Сонъ Дидель
					мать Мава Зейдиковна Отецъ иммануилъ	

21.	Женщина	12	Мартъ		Отецъ, Олонецкiй мѣст., Феликсъ Шулманъ Федоскино	Сонъ Давидъ
					мать Хава Зейдиковна Квентель	

מספר	שם	מדינה

--	--	--

הלך ראשון מן נולדים

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

מספר	שם יחיד	חודש יום הולדת ויום המילה דים נורד ב"א אדול נימל לכ"ח		איה נולד, ררך משל בעיר ויזנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון בין מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה
		הטוהל, הפורע	והסרניץ			

Die Lügler

4

אמר

9

במחנה

אמיה אנוניק איליא אסטיר זיכה

א' אלה זנוביל

האם אלה צ' זילעל ענקל זילעל

Die Lügler

21

12

אמיה ב' זילעל אסטיר זילעל

א' אלה זנוביל

אמיה

האם אלה צ' זילעל ענקל זילעל

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Мартъ			Отецъ, Лановецкій ишчакан,	
15.		12.		Въ Кременецкѣ	Фруля Мургузовъ Хрипуновъ	Дочь Дашера-Сана
					мать Маня Надманов-на Фитерманъ. Иванъ Степановъ.	
16		17			Отецъ, Кременецкій ишчакъ, Вильямъ Дубинъ-Зиновъ Харшакъ	Дочь Уманъ
					мать Гейга-Сана Фрулевъ и Фрикъ.	

סמך	שם הילד	שם האב	שם האם
15			
16			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	המאה, המדינה, המדינה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אילול, נימל לב"ח.		איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יוניים.			

15			12.			אביה ורמאלים ירש חריון ויחזקאל	21.1.1871
						האם מאה ים נתן פייגא	

16			17			אביה ורמאלים ירש חריון ויחזקאל	21.1.1871
						האם מאה ים נתן פייגא	

Часть I. О родившихся.

Женска. Мужска.	N	Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			Мартъ			Мать, Башневскiй ильманн,	
17			17.		Кремль	Мать Анжелика Менделеевъ Ебайръ	Сонъ Сура-Лейа
						мать Лея Рилка Селин-Лейбовна.	

18			17			Мать, Витнегорскiй ильманн, Супръ Хаимъ Зельмановъ Худель	Сонъ Рина Сура
						мать Хаимъ Давидъ- Мохавна Стрелманн.	

מספר	שם	מתי נולד	מתי נקרא
17			

18			

בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... לסנין יהודים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הדי	המחלה, המרע והמחנה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלו, נימל לבית.		שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון בייץ מחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתנו, וחד משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.		

17
 איה נולד, הרך משל בעיר ויזנא.
 איה נולד, הרך משל בעיר ויזנא.
 איה נולד, הרך משל בעיר ויזנא.
 איה נולד, הרך משל בעיר ויזנא.

18
 איה נולד, הרך משל בעיר ויזנא.
 איה נולד, הרך משל בעיר ויזנא.
 איה נולד, הרך משל בעיר ויזנא.
 איה נולד, הרך משל בעיר ויזנא.

13 год.
 Кто родился и какое ему или ей дано имя.
 Кто родился и какое ему или ей дано имя.
 Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
19		Мартѣ	18	Кременецъ	Отецъ, Каменбурскій мѣст., Бронъ Шлимовъ Бѣлицъ	Дочь Исидора
					мать Нидва-Удѣ Соколовна Моравъ Иль 2. Кременца.	
20			18		Отецъ, Кременецкій мѣст., Алексъ Шегель Павелъ	Дочь Пѣра-Иоанъ
					мать Мартина Шлимовна Тителманъ.	

מספר	מי עשה	מספר הולדת	מספר הברית

בו מלדים של יהודים משנת אלף תתק... לבני וזנים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אול, נימל לכ"ח.	איה נולד, ררך		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	סי מלד האיוה שם ניתנו, חד משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			משל בעיר	ויזנא		

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

19		15	איה נולד, ררך	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	סי מלד האיוה שם ניתנו, חד משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

20		18	איה נולד, ררך	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	סי מלד האיוה שם ניתנו, חד משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

Женска. Мужска.	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и како- му или ей дано имя.
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			

		Мартъ				
22	Савина	14/21.		Въ Кремль	Отецъ Дувановъ ищанникъ, Шлоимъ Умеровъ Гессеръ	Сынъ Мануэль Ронинъ
					мать Фукса Мошиковна Вайнеръ	

23		27.			Отецъ Рафзиковскiй ищанникъ, Мошимо Мурдрковъ Батиминъ	Сынъ Дорашъ
					мать Ривка Гессеръ- Мурдрковна Штриштенъ	

מספר.	שם	יום
מספר.	השם, הפרט	כ"א
מספר.	השם.	כ"ב

22	מנחם	

23		
----	--	--

חלק השני מן נולדים

Кто родился и какое
ему или ей дано имя.

מספר	שם הורה האב, המולד, הפרוע והמזין	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אכול, ניכול לכ"ח.	איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ושם מעשהו. דים יעקב בן שמעון בין סוחר או חייט. סרים בת צבי קצה	מי מולד האיזה שם ניתקו, חרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	--	---	--------------------------------------	--	--

Сын Мануэла Ромаса

22	הרבין 19	14/21	קרימל	אבא שלמה בן שמעון מקומ	בן זמיר ואנוס-אלף
				האפרח'ם שלה לון יר	

Сын Давида

23		27		אבא שלמה בן מרדכי מקומ	בן זמיר ואנוס-אלף
				האפרח'ה'ם יוסף מרדכי לסולמט	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
24	Савванитъ	27.	Мартъ	Кремль	отецъ, Кременецкій итшъ, Сершонтъ Павлиа Месровъ Смогвинъ	Самъ Сашуръ
					мать Грейда Дубиловна Смогвинъ	
25		28			отецъ, Кременецкій итшъ а итшъ, Дуборъ Исидоровъ Смогвинъ	Самъ Дорамъ
					мать Голда Хашимовна Грибланъ.	

שם	תאריך	מקום	הורה	השם
	24			
	25			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המחול, הפרע והסנדק	הודש, יום חולדת, ויום המילה דים נולד כ"א אפריל, ניסול לכ"ה.		איה מולד, דרך משל בעיר ווינא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוזר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

1913 год.
Кто родился и какое
ему или ей дано имя.

Симон Рауфелд

Симон Рауфелд

א"ת

אבא יעקב בן שמעון כ"ץ מוזר או חייט. מרים בת צבי קצה

24

27

אבא יעקב בן שמעון כ"ץ מוזר או חייט. מרים בת צבי קצה

25

28

אבא יעקב בן שמעון כ"ץ מוזר או חייט. מרים בת צבי קצה

אבא יעקב בן שמעון כ"ץ מוזר או חייט. מרים בת צבי קצה

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

1913 г. апрѣль 19 дня. Сила удостоверяетъ, что въ текстѣ сего ~~сего~~ ^{сего} ~~родившихся~~ ^{родившихся} иудейскаго повода въ семьѣ Абрама-полье въ семьѣ 87, всего обоего повода ~~медицинскій~~ ^{медицинскій} № 16 г.

Раввинъ Евдокимъ

Исена Духовникова
Израилъ

А. Цукерманъ
Израилъ
Израилъ
Израилъ

ספר לכתוב בו נולדים של יחידים משנת אלה תתק — לסניף הזנים

חלק ראשון מן נולדים

ספר	שם האב והאם של הילד ומה מעשותו דים יעקב בן שמעון בייץ סוחר או חייט מדים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ויימא	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, ניטל לב"ח.	
			לפני יחידים.	לפני יונים.
ספר	שם האב והאם של הילד ומה מעשותו דים יעקב בן שמעון בייץ סוחר או חייט מדים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ויימא	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, ניטל לב"ח.	לפני יחידים.

1913 1943

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Handwritten text in the top row of the table.

Handwritten text in the second row of the table.

Handwritten text in the third row of the table.

Handwritten text in the fourth row of the table.

Handwritten text in the fifth row of the table.

Handwritten text in the sixth row of the table.

Handwritten text in the seventh row of the table.

Handwritten text in the eighth row of the table.

Handwritten text in the ninth row of the table.

Handwritten text in the tenth row of the table.

Handwritten text in the eleventh row of the table.

Handwritten text in the twelfth row of the table.

Handwritten text in the thirteenth row of the table.

Handwritten text in the fourteenth row of the table.

Handwritten text in the fifteenth row of the table.

העיר חסד בארץ ישראל
 שנה באו אמת והיא היה למנה
 האם היא ירמיהו שמונה ונחמיה
 ושמונה נקמות אבולמ נח 10

העיר חסד בארץ ישראל
 שנה באו אמת והיא היה למנה
 האם היא ירמיהו שמונה ונחמיה
 ושמונה נקמות אבולמ נח 10

Small handwritten note at the bottom right corner.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
21.		Апрѣль			Мать, Крестинская и Матренинъ, Илисаевъ Гилкаловъ Гексеръ мать Гейсера Насиманъ- Лейбовна Казане.	Дочь Машиня

26.		2.			Мать, Раффи Вдовская и Мать, Ихемъ Менделевъ Арбитураевъ мать Галея Шимуровъ на Шригелъ	Сынъ Исакъ
-----	--	----	--	--	--	------------

ספר	ש יחה	תאריך הולדת	תאריך חגיגת ברית	שם הילד

21.				
26.				

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... לבני הזנים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המזל, הפרע והמצד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ט נולד כ"א אדול, ניסל לכ"ח.		איה נולד, ורך משל בעור וויכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. ד"ט יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, חדך משל נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין ויהודים.	לפנין זינים.			
		אפריל				
			1	קמרון	האב אהרן בן חיים האם רחל	ד"ט איה זינים
			2		האב אהרן בן חיים האם רחל	ד"ט איה זינים
					האב אהרן בן חיים האם רחל	ד"ט איה זינים

Кто родился и какое
ему или ей дано имя.

Сирь Мария

Сирь Усаак

THU.
MAY 1911

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מספר	יום הולדת	שם
			Христианскій.	Еврейскій.						
			Aprila							
27.	Соловьев		3.		Крамчатъ	Отецъ Раффиловичъ Шугановъ, Губерн.-Увѣд. Тахиновъ Бреснеръ мать Пелагея Павловна Криворова.	Сынъ Израиль-Израильевичъ	27	28	2013
28			4.			Отецъ, Камефурскій итшановъ, Сендеръ Шейнона Рабиновичъ Станиславъ мать Шейнона-Ася Серафимовна.	Сынъ Хаимъ-Израильевичъ	28		

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מים בת צבי קצה	איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אכול, ניטל לכ"ח.	סי דיה הסוהל, השרע וחמרין.	ספר כ"ים
		למנין יהודים. למנין יונים.		
אביה		3.	24	24
אביה		4.	25	25

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

Сын Давид - Угас

Сын Хаим - Угас

Сын...

סי מלד ואיזה שם ניתן לו, ודרך
משל, נולד וזכר ושמו ראובן
נולדה נקבה ושמה רבקה.

אביה
אביה
אביה

אביה
אביה
אביה

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кому ему или ей дано имя.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
22		5	сентябрь	Во Кремль	Отецъ, Кашевурскій итцманъ, Аснціонъ Менделевичъ Аксель	Сынъ Хаимъ-Израиль
					мать Фейга-Ханна Геро- ва	

29		4.			Отецъ, Радривовскій итцманъ, Моисей Шмулевъ Баранъ	Сынъ Израиль
					мать Ривка-Дика Авраамъ-Израильевна Гаснаръ.	

מספר	שם
מספר הולדת	שם הולדת
מספר הולדת	שם הולדת

22						
----	--	--	--	--	--	--

29						
----	--	--	--	--	--	--

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א איוול, ניטל לכ"ח.	איה נולד, ררך	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד האיה שם ניוון, חרך, משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	המחול, המורח	למנין יהודים, למנין יונים. <td>משל בעיר וייכנא. <td></td> <td></td> </td>	משל בעיר וייכנא. <td></td> <td></td>		

Кто родился и какому ему или ей дано имя

Сын Хан-Златя

אפריל
 חמשה עשר יום חודש אפריל
 איה נולד, ררך
 שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה
 מי נולד האיה שם ניוון, חרך, משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
 חמשה עשר יום חודש אפריל
 איה נולד, ררך
 שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה
 מי נולד האיה שם ניוון, חרך, משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Сын Дугак

29
 חמשה עשר יום חודש אפריל
 איה נולד, ררך
 שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה
 מי נולד האיה שם ניוון, חרך, משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
 חמשה עשר יום חודש אפריל
 איה נולד, ררך
 שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה
 מי נולד האיה שם ניוון, חרך, משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

חלק ראשון מן נולדים

1913 годъ

Кто родился и какому ему или ей дано имя

סמך	ש י היה	חודש, יום חולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אול, נימל לב"ח.		משהל בעיר וזכנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		הסחיל, האורץ	והמחצין			

Всем добрым

30	ש' לוי	8	א"ת	קצת	אבא בליט טאר טיב קרעו יקין	בן 1/21 אבא יקין
					האבא מוסקו קויליהם אבטרה	זימן פילי אבטרה

Всем Угумис

31		12			אבא אברהם טולק ווונטה	בן 1/21 אבא יקין
					האבא בתולה עם גרבי וויטמא	אברהם

מ. תש"ב
ל. תש"ב

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	32.	Саввинъ	20	Въ Крещену д.	Отецъ, Шуринскій итцманитъ, Свѣриръ Муртковъ Побе мать Хапа Шуриниовна Квасейтевъ	Сынъ Шуринъ	

	29.		20.		Отецъ, Рафвинковскій итцманитъ, Вольфъ Ракави-лейбовъ Лерефъ мать Хая-Рейза Хашимъ-Госифовна Манфемблатъ.	Сынъ Стафа
--	-----	--	-----	--	---	------------

№	Кто родился и кому или ей дано имя.
32	Сынъ Шуринъ
29	Сынъ Стафа

1913 год.

גשר לכתוב מולדים של יהודים משנת אלה תתק. לספן והזנים

36

חלק ראשון מן מולדים

שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	שם הילד, ררך משל בעיר וויזנא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. ד"מ נורד כ"א אלול, ניטל לבית.		ס"י ויהי הסוהל, המרע והספיק.	מספר זכרים.
		למנין יהודים.	למנין יונים.		
אבי/אקססס ורפס ארי	מלך מלך	20	20	32	32
האב ורן ר און קוונטל					
אביה ורן ר און קוונטל					
האב חיה רענאום חיים ורן	אביה ורן ר און קוונטל				

Кто родился и какому ему или ей дано имя

Симеон

Доктор Дорь Младш

Часть I. О родившихся.

Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
	Христiанскiй.	Еврейскiй.			
	Апрѣль			Отецъ, Стефановскiй ибнъ, Супруга Коменска Ландеръ	Сынъ Сура
	23			мать Тереза Давидовна Султанъ.	
				Отецъ, Веровскiй ибнъ, Авраамъ - Зойна Марья Сергеевна Духманъ	Повонка Шейна
	24			мать Гуся Фелени новна Лева	

שם	מדינה	מספר
	המחלקה השנייה	24
	המחלקה השלישית	
	המחלקה הרביעית	

בו נולדים של יהודים משנת אלף תתק... לצדן חתום

חלק ראשון מן נולדים

ספר	ש יחד המחול, המועד והמקום	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אכול, נימל לב"ת. למנין יהודים, למנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעיר וויכא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון ב"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	בו נולד האיזה שם ניתנו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
23	אפריל	אפריל	אמיה, ישיאל בן יואל אגרון	מרים בת צבי קצה	נולדה נקבה ושמה רבקה
24	אפריל	אפריל	אמיה, ישיאל בן יואל אגרון	מרים בת צבי קצה	נולדה נקבה ושמה רבקה

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

23

24

Handwritten note at the bottom right corner.

Часть I. О родившихся.

Мужск.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
33.	Раввинофъ	24		Въ Крещену	Отецъ Веровскій мнѣ, Овсѣя Морисъ Шихасовичъ Раввинофъ Сынъ Шихасъ мать Шимъ Шухисъ - на Аене.	

34.		24			Отецъ, Давидъ Веровскій мнѣ, Мохисъ - Срефъ Михаилъ Степановъ Киндсюръ мать Зарна Коручовна Феринштейнъ.	
-----	--	----	--	--	---	--

מספר	שם	תאריך	מקום	מדינה	מדינת	מדינת

חלק ראשון מן הילדים

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

Сын Пимлаас

Сын Яфус-Еврей

שם הילד	שם האב והאם של הילד	איתו נולד, ררך משל בעיר וזייגא	חודש, יום חולדת, ויום המילה, דים נודד כ"א אבול, נימל לכ"ח.	ש"י ויהי	מספר
שם הילד	שם האב והאם של הילד	איתו נולד, ררך משל בעיר וזייגא	לפנין יהודים, לפנין יונים.	המחול, המרע, ומספרן.	מספר
אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	24
אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	24
אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	24
אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	אבא אלש-יהודים	24

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
		30	Апрѣль	Красноѣ	Мать Леонъ Колосовъ Мать Удѣ Сестра Берковна Лавриновичъ	
35	РаввинаѢ	30	Апрѣль	Красноѣ	Мать Леонъ Колосовъ Мать Удѣ Сестра Берковна Лавриновичъ	
26		30	Апрѣль	Красноѣ	Мать Леонъ Колосовъ Мать Удѣ Сестра Берковна Лавриновичъ	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему или ей дано имя.
35		30	Апрѣль	Красноѣ	Мать Леонъ Колосовъ Мать Удѣ Сестра Берковна Лавриновичъ
26		30	Апрѣль	Красноѣ	Мать Леонъ Колосовъ Мать Удѣ Сестра Берковна Лавриновичъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	ש יחד המחול, המרע וחסדן	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נורד כ"א אבול, ניטל לב"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר וייכנא	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד האיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
Кто родился и какому ему или ей дано имя	מספר כרים, נקבות	אפריל		האב מאיר לוי בן ש"ס מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי	ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב
Сын Марка	35	ה'תק"ל ג' אב		מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי	ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב
Сын Марка	36	30		מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי מאיר לוי	ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב ה'תק"ל ג' אב

Часть I. О родившихся.

Женска. Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1913г. и сего года. Сии же оговорены, что въ настоящее время въ этомъ году рождено
 мужеского пола десяти и женского пола шестъ, всего обоимъ поламъ шестнадцать и др.

Михаилъ Рыловъ
 Александръ

Валентинъ Бокоринъ

Иванъ
 Александръ
 М. Шей

неописаны
 и др.

и др.

חלק ראשון מן נולדים

ספר	פי חה	הודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אדול, נימל לבית.	איה נולד, ררך משל בעיר וייכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו, דים יעקב בן שמעון כיץ מוחר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, ררך משל, נולד זכר ושמו ראובן, נולדה נקבה ושמה רבקה.
-----	-------	--	--------------------------------	---	--

השם הראשון של הילד
 היה באטל מנתן והדוד שמירא
 השם נולדו זולטו גבוקים אלה
 נקראו על אבאם דנת 16
 דים דנקונא

האבאם ושל גיטלינג
 והדודים של דים
 זולטו דים
 דים

то родился и какое
 у или ей дано имя.
 Das Kind wurde
 geboren und
 erhielt den Namen
 ...

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	סמור	שם הילול, השרע, החרוז	תום כ"א כ"ת
Женска.	Мужска.		Христианскій.	Еврейскій.						
			Мам							
	27				Тату, Липовскій штурмъ, Шейна Михель Дуби- Довъ Яковель; мать Ута Ивановна Крестинъ мать Лановица.	Довъ Яковель			27	
	36	Гавриилъ	5		Юсифъ, Романовскій инженеръ, Юсифъ Сергеевъ Квейтманъ; мать Дезъ Анисимовна Кайтманъ.	Симъ Яковель			36	

חלק ראשון מן נולדים

13 год.

Кто родился и какому ему или ей дано имя

Лев Ха

Сам Анис

שם	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ודרכא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אכול, נימל לב"ח.		מספר צבאים
			למנין יהודים.	למנין יונים.	
			אט		
	מרים בת צבי קצה	ירושלים	1		
	הייזע אנטה - סע ורמן קרוינדר גזאנוני				
	אקיל יוסף סע הויג קלווסיל מרחאנו		5		36
	האנא סע יעלי מרחאנו				

72. 785

Часть I. О родившихся.

Женска	Мужска	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Многа				
26			6		Временитъ	Отецъ, Новоградъ-Волынскій мѣщанинъ, Александръ Николъ Николъ Штерехъ; мать Эля Семеновна Вайсера и м. Дановичъ.	Сонь Анна
37			16/20			Отецъ, Дукачскій мѣщанинъ, Бенционъ Моисе Тосиоровъ Шеръ мать Ханя Шеровна Адрианъ и вѣн?	Сонь Ханя Шеръ

מספר	שם	תאריך	מקום	שם הוריו	שם הילד

חלק ראשון מן הלידים

Кто родился и какое ему или ей дано имя

מספר	שם הדי	המחל, הפרע והמדין	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אכול, נימל לכ"ה.		איה נולד, דרך משל בעיר וזיכא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים.	למנין יונים.			

Сай Анна

15			א			אביה מארמון אל יעד לטחין ינואל, ביוואו יען	27/12
						האב שם'ם ארמון אווידר מאנוו יען	

Симон-Израиль

37			16/23			אביה ה'רמון עם משה יוסף שר ה'רמון	27/12
						האב ארמון עם אשה יוסף.	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	מספר.	שם הילול, השטר, חתימה.	תום קדושה, תום.
Женщина.	Мужчина.		Христианскій.	Еврейскій.						
			Мая							
29.			20.	в Крайнецѣ	отецъ, Крайнецкій мѣщанинъ Иованъ Давидъ-Фроиковъ Шейнеръ	Дочь Девы Двойра	39			20
					мать Гуря Борисовна Вайсбергъ.					
30.			20.		отецъ, Крайнецкій мѣщ., Алексъ Шамоу Шварцъ	Дочь Хана	30			20
					мать Злата Моика Борисовна Шейнеръ					

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הדי	המחול, הפרע	חודש, יום חולדת, ויום המילה דם נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה טלד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי טלד האיזה שם ניתן לו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים, לפנין יונים.	לפנין יונים.			
			19			אמה ואלים איתקליטה אליה	
	Друба Двоура		20		פונק		א? א? אמה אמה ב...?
						האם אלהים באלק אוסטריה	
	Дру Хана		20			אמה ואלים איתקליטה אליה	א? א? אמה אמה ב...?
						האם אלהים באלק אוסטריה	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה היסוף, המוצע חסותין	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נורד ב"א אפול, נימל לכ"ח. למנין יהודים, למנין יונקים	איה נולד, דרך משל בעור וירכנא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
------	-----------------------------------	--	--------------------------------------	--	---

Домъ Губера

28

אביה ירחם עליהם כל ימי חייהם

קנייט

ד' א' / א' / א' / א'

האב חיה עם אהרן

Сынъ Давида

38

22/29

אבי בקפריס ירחם עליהם כל ימי חייהם
מאמא אהרן

ד' א' / א' / א' / א'

האב חיה עם אהרן

אליהו בקפריס

Часть I. О родившихся.

Женска. Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Мая				
	32.		30		Волыскіе г.о	Иосиф Шурниковъ Шкурникъ	Дочь Дая
						мать Гуръ Яковлевна Курмань.	

1913-тисул год. Книгъ въ это время, что въ етехнем мѣсѣцѣ у насъ родившихся
много. нѣка мѣсяцъ въ, асно. нѣка-мѣсяцъ въ, асно. нѣка-мѣсяцъ въ, асно. нѣка-мѣсяцъ въ, асно.
Н.о.

Меня Дукавничко
Ораблесин
Савдунъ Бѣлунъ
(с. Удѣльскіе)
Шурниковъ
Шурниковъ
Шурниковъ
Шурниковъ

הלך ראשון מן נולדים

מספר	שם הדין המחלה, המועד, והמקום	חודש, יום חולדת, יום המילה, דים נולד כ"א אילול, נימל לב"ח.	איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, הדין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			למנין יהודים, למנין יונים.	ערים, נקבות		
30	אביה יחיא בן יעקב אמה רבקה	יהודה
	האב יחיא בן יעקב אמה רבקה	יהודה
	האב יחיא בן יעקב אמה רבקה	יהודה
	האב יחיא בן יעקב אמה רבקה	יהודה

Lea Lea

Handwritten text in Cyrillic script, likely a name or address.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрезанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
	Женщина.	Мужчина.	Христианскій.	Еврейскій.			
33.			1.	Июль	въ Крайневѣ	Отецъ, Дубенскій мѣстничинъ, Микола-Овсійевичъ Брашъ, Товелиевичъ Алексѣевичъ матеръ Хава Лейбовна Бакинскія	Дочь Серафима
39			6			Отецъ, Варковецкій мѣстничинъ, Шимонъ Хуновъ Буденъ	Богданъ; Сынъ Анна-Давидъ
40						матеръ Зина Шимоновна Мейстеръ	Сынъ Зеринъ-Лейба

מספר	יום הולדת	שם הילד	שם האב	שם האם
33		סראפא	מיקאלא-אבסא	חאבא
39		בוגדאן	מיקאלא-אבסא	חאבא
40		זערינא-לעבא	זינא	שימאן

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה	שם הילד	מסל בעיר	מסל בעיר	יום הולדת, ויום המילה, דים נוכד ב"א		מסל בעיר
					לספן יהודים	לספן זרנים	
33							
40							

Кто родился и какому ему или ей дано имя

Сара Хана-Ду-Зора

Сара Хана-Ду-Зора

Handwritten entries in Hebrew and Yiddish script, including names and dates, corresponding to the table structure.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		Июня			Отецъ, Каи́рбурскiй итбу,	
41.		7		Кремлю	Мордко Лейбъ Шинфельдъ Мойтсво Трайеръ	Симъ Флашманъ
					мать Лена Исидоровна Могатъ	
					Мн. г. Кремлю 4.	

42.		8			Отецъ, Кремленскiй итбу, Тексиль Анисель Хераимъ	Симъ Шинфельдъ
					мать Ринда Шинфельдъ Анисель Шинфельдъ	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.	Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הילד	אם הילד	אב הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה		שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה
				ד"ס נולד כ"א	ד"ס נולד כ"א	
מספר	שם הילד	אם הילד	אב הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה	ד"ס נולד כ"א	ד"ס נולד כ"א

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сим Харимов

Сим Минус

Feb. 15

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "שם האב והאם של הילד" and "אב הילד".

Handwritten entries in Hebrew script, including names like "שם האב והאם של הילד" and "אב הילד".

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Июль			Отецъ, Косинскій и мать, Рахильевна Сергивна	
34		8		Кремль	Бѣлоусовскій и мать, Хая Сергивна	Левъ Браунъ
					Знаменитъ	

					Отецъ, Кременевскій и мать, Давидъ Ароновъ Хашинъ	
43		11			Сынъ Моисей	
					Зандбергъ	
					мать, Марьямъ-Лая Мошковна Габабакъ	
					Ис. и. Рагвинъ	

מספר.	בן חיה	מספר.
34		

43		

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
			12.	Июль	Франкшт	Отецъ, Краснокозкій итд, Борисъ - Вольфъ Шницъ - Анкель Шницъ мать Анна Анкель Континъ.	35
			18		Франкшт	Отецъ, Луизій итд, Судиъ Кошкель Рибельбанъ мать Хана Гур- левна.	44

מספר	שם
מספר	שם

35

44

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מתי היה המהל, הפרע ומצות.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפני יהודים.	לפני יונים.			

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Донь Деметра

Сын Иосиф-Сей

11

ד' / 11

חודש אדר, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.

איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה

מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

ד' / 12

חודש אדר, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.

איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה

מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

ד' / 15

חודש אדר, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.

איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה

מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

44

ד' / 44

חודש אדר, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.

איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה

מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

ד' / 44

חודש אדר, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ה.

איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה

מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
			18	Июль	Франкфуртъ	Отецъ, Александръ Ивановичъ, Матери - Сергiи Мъ Виль Кеукинъ Сынъ Хаимъ	
						мать Двойра Уроновна Ковулицка	
			19			Отецъ, Красненький Илья, Видора Илья - Леилов Хараниъ Сынъ Исакъ Илья	
						мать Заввора Анне- левна Райкштейнъ	

שם הילד	תאריך הולדת	מקום הולדת	שם האב	שם האם
חיים	18	פראנקפורט	אלכסנדר	סרגיי
			דבירא	ורונוב
			אליהו	לייב
			זאבבורא	אננה

חלק ראשון מן הילדים

מספר	שם הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א ארול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעור ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד האיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן. נולדה נקבה ושמה רבקה.
		הסוהל, המרחץ, ומסותיו.	לפנין יהודים, לפנין יוניים.			

45	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי
45	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי
45	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי

46	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי
46	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי
46	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי	לוי

Кто родился и какое ему или ей дано имя.

Сим Хашим

Сим Хесан

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
36.			Июня		Отецъ, Добавевскій ^{и др.} Моисей Анисей Ворухов Ланцбергъ мать Грина Зубовъ _{н р} Чудбергъ	Дочь Дая Заря
37.			21.		Отецъ, шотландецъ и. Бресстерки Алексей Мендлицъ Бергеръ мать Марьяна Штаркеры.	Дочь Зина

מספר	שם	מדינת הולדת	שם הוריה
36			
37			

חלק ראשון מן נולדים

Кто родился и какое
ему или ей дано имя.

מספר	שם הורה הסוהל, הפרע והסוהן.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אלול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן,ו, חדך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

Дочь Давид Лейба.

36	דוד לוי	21	אביר	אביר	אביר	אביר

Дочь Рувка

		21	אביר	אביר	אביר	אביר

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		7	Июня		Иуда, Рашиневская итманит	
38		28	Июня	Красноярск	Иуда, Рашиневская и Лебовъ Рашиневская	Сынъ Иаковъ
					мать Анна Рашиневская Албаинъ.	
39		30	Июня	"	Иуда, Рашиневская и Мордехай Рашиневская Рашиневская	Сынъ Иаковъ Албаинъ
					мать Анна Рашиневская Албаинъ.	

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
38						
39						

חלק ראשון מן נולדים

Кто родился и какое
ему или ей дано имя.

מספר	שם החדש המזל, המזל, המזל	הודיש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעור וירכנו.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

Спас Аков

38

[Handwritten Hebrew text in cursive script, including names and dates]

Спас Василиаки-Мирош...

39

30

[Handwritten Hebrew text in cursive script, including names and dates]

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяць рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	מספר	שם הילד	יום הולדת
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.						
40		Июль			г.м., Вишневацкiй уѣздъ, Польска Лейбими въ Ташкеринъ и мнiй Фейла Угес- Теревна.	Соня Угес-Тер	40		
41.		15			г.м., Праснацкiй уѣздъ, Басиръ Лейзоровъ Огаска мать Лей Анковна.	Соня Маша	41		

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, ורך משל בעור וויכא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדר, ניכל לכ"ח.	לפני יהודים. לפני יונים.	ש יחה הסוד, הפרט והפרטין.	מספר
--	-------------------------------------	---	-----------------------------	---------------------------------	------

40

שם האב והאם של הילד.
וסה מעשהו. דים יעקב בן
שמעון כ"ץ סוחר או חייט.
מרים בת צבי קצה

איה נולד, ורך
משל בעור
וויכא.

חודש, יום חולדת, ויום
המילה. דים נולד כ"א
אדר, ניכל לכ"ח.

לפני יהודים.
לפני יונים.

ש יחה
הסוד, הפרט
והפרטין.

מספר

41

שם האב והאם של הילד.
וסה מעשהו. דים יעקב בן
שמעון כ"ץ סוחר או חייט.
מרים בת צבי קצה

איה נולד, ורך
משל בעור
וויכא.

חודש, יום חולדת, ויום
המילה. דים נולד כ"א
אדר, ניכל לכ"ח.

לפני יהודים.
לפני יונים.

ש יחה
הסוד, הפרט
והפרטין.

מספר

Кто родился и какой
ему или ей дано имя

Сын Исаак - Гера

Сын Моисей

ма.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
42.			16	Преславскіи	Матусъ-Берова	Сонъ Матусъ-Берова
					Месецъ Июль	
					Ремиски	

43.			12/10	Преславскіи	Судакъ-Судакъ-Волосовъ	Сонъ Левъ
					Германъ-Ланде	
					мать Сура-Фейга	
					Германовна Шейтманъ	

שם הילד	שם האב	שם האם	תאריך הולדת	מקום הולדת	מדינת הולדת
42	מטוס-ברובה	סון מטוס-ברובה		פרסלאבסקי	
43	סודאק-סודאק-וולוסוב	סון לוב		פרסלאבסקי	

חלק ראשון מן נולדים

на 1913 годъ.
а. имена Кто родился и какому
тери. ему или ей дано имя

מספר	שם הורה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אולול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר וז"ל.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן, ודרך משל, נולד זכר. ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			מספר	תאריך.		

		י"א				
04	Самуил - Сера	16				

Самуил - Сера
Самуил - Сера

43		12/19				

1913

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано.
		Христианскій.	Еврейскій.			
47.			19		<p>Полковникъ Александръ Ивановичъ Шенкеръ</p> <p>мать Анна-Давидовна Шенкеръ</p>	<p>Исакъ</p> <p>Хаимъ-Исааковъ Шенкеръ</p> <p>Бруно</p>

48.			19.		<p>Полковникъ Александръ Ивановичъ Шенкеръ</p> <p>мать Давидовна Шенкеръ</p>	<p>Хаимъ Шенкеръ</p> <p>Канеръ</p> <p>Сергей</p>
-----	--	--	-----	--	--	--

מספר
שם הילד
שם האב
שם האם

מספר
שם הילד
שם האב
שם האם

מספר
שם הילד
שם האב
שם האם

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד.	איה נולד, דרך משל בעיר וזיכנו.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ה.	המחל, הפרע והמדינ.	שם הילד	כמו	Кто родился и какому ему или ей дано имя	Имена
----------------------	--------------------------------	--	--------------------	---------	-----	--	-------

		19					
		19					

		19					
		19					

Часть I. О родившихся.

Кто совершалъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.		Кто родился и кому или ей дано имя.
	Христіанскій.	Еврейскій.				
	24			отецъ, Вишневецкій и т.д., Авраамъ Шейсмановъ Гимманъ	Соня Шейсманъ	
				мать Хая Абрамовна Шнейтманъ и т.д. Кременецъ А.		
	24			отецъ, Савинскій и т.д., Авраамъ-Нордманъ	Лоза Бухманъ	
				мать Хая-Сара Раиверманъ Сарис		

מספר	שם	תאריך

הלך ראשון מן נולדים.

מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ב"ן מוחר או חיים מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לב"ת. למנן יהודים, למנן יונים.	ש"ת חסודל, הפרוע חסודין.	מספר כרים.
	אבא יוסף בן יוסף ויוסף		11 אדול, נימל לב"ת		44.
כ"א יוסף בן יוסף	אבא יוסף בן יוסף ויוסף		24 אדול, נימל לב"ת		

1913 год
Кто родился и какой
ему или ей дано имя
Сам Пейсаар
44.
24
24
24

176. 185

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
			28	Июль	Франшт	Отец, Давидовичъ и т. д. Израиль Барабам мать Миръ Фрошова Сингеритъ Иса Липовъ.	Сынъ Берко
46.			31	Июль	Франшт	Отец, Давидовичъ и т. д. Тойзеръ Рувенъ Ренцель мать Анна Ташева	Сынъ Овсей

מספר	שם
מספר	שם

45

46

Часть I. О родившихся.

Женска. Муиска.	№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нія.	Число и мѣсяць рож- денія и обрѣзанія.		Гдѣ ро- дился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
			Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1913. августа 1 гон. Сынъ Давидъ Викентьевъ, мать Викентьевна
 муче, но въ сѣнѣ № 47, имени, но въ сѣнѣ № 47, всего обоего рика Давидъ № 47.
 отъ № 47 на № 47. Рабинъ Викентьевъ

Лисина Дунавская
 Гравелинъ
 Викентьевъ
 Викентьевъ

на 1. августа 1913 г.

1913. августа 1 гон.

1913

15

на 1. августа 1913 г.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женщина.	Мужчина.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			августа		Отецъ, Радзивиловскій вѣнецъ, Мать, Анна Александровна Карацискиня	Сынъ Хаимъ	
47	Равинаръ	1		Красногоръ	мать Мария-Рейзла Купцова Штрасбургъ.		

50		1			Отецъ, Вишневецкій вѣнецъ, Алексъ Мейеръ Борецъ мать Анна.	Сынъ Хаимъ
----	--	---	--	--	---	------------

מספר	שם הילד	שם האב	שם האם
47	חיים	רדזיאווע	אנה אלכסאנדראווע
50	חיים	וישניווע	אנה

חלק ראשון מן נולדים

מנה Кто родился и како ему или ей дано имя	מסד וכר	שם הורה המחל, הפרע המזעין	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, ניסל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ורכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצה	סי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לפנין יהודים.	לפנין יונים.			
Сам Хашиз	47	הדני	אוי/ס			אבי אלה ש"ס קמחולל ס"ל ימסולו	ס"ל וס"ל ח"ט
Совь Хана						אביה יצ"ק ס"א מאר בארס"ל אליהו ו"ל	כ"ח וס"ב א
						ד"א א"ס	

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
			Христианскій.	Еврейскій.			
		Августина				Отецъ, Премославский и т.д.	
48	Раввина	2.		Красноярск	Мухом. Лизовъ Райвель Штейнбергъ	Сынъ Райвель	48
					мать Евдоья Александровна		
49		2			Отецъ, Фадимовский и т.д. Исидоръ-Давидъ Лоран- Лейсаховъ Ульянина мать Хая-Лента Евсифовна Прусс	Сынъ Мухом	49

שם	יום	כ"א	ל
השם	היום	השנה	השעה
השם	היום	השנה	השעה

חלק ראשון מן נולדים

מסד	ס' חו המחל, המורע והמצני.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		איה נולד, ררך משל בעור וויכא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יורדים.	לסנין יוניס.			
46	רחמיץ	2.	אלול, 10.	סעודין	אחי. יצחק אייזיק בן יצחק ושרה ויי	בן של יצחק ושרה
49		2			אבא (נס) אבא עם אשתו רייזל (נס) - אחאנין	בן של יצחק ושרה
					רחאק ביהר עם מאיר	
					רחאק ביהר ווייס עם אשתו רייזל	

Сим Гайвель

Сим Угес

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему или ей дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		51	Августа	4	Кременчуг	Въ Кременчугѣ Бенямина Лейзеровъ Корница	Дочь Графа	
						мать Хана-Фукса Воронина- Алексевна и Шейнбергъ и мнѣ Преретскія.		
		52.	5.			Печерскій мѣст., Мая Шовякъ Буря	Дочь Графа	
						мать Фейна Лейзеровна Лансоненъ		

שם	מספר	יום	כ"א
המאה, הפרק	מספר	יום	כ"א
המספר	מספר	יום	כ"א

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	איה מולד, דרך משל בעיר ויזנא.	הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לכ"ח.	סיחה המחלה, הפרע והמזנץ.	מספר זכרים.
---	-------------------------------	--	--------------------------------	----------------

מרים בת צבי קצה	ויזנא.	לפנין יהודים, לפנין יוניים.	והמזנץ.	4
אמיה קנייט אלודר קולסין	ויזנא.	לפנין יהודים, לפנין יוניים.	והמזנץ.	4
רחלם צשמולץ	ויזנא.	לפנין יהודים, לפנין יוניים.	והמזנץ.	4

מרים בת צבי קצה	ויזנא.	לפנין יהודים, לפנין יוניים.	והמזנץ.	4
אמיה קנייט אלודר קולסין	ויזנא.	לפנין יהודים, לפנין יוניים.	והמזנץ.	4
רחלם צשמולץ	ויזנא.	לפנין יהודים, לפנין יוניים.	והמזנץ.	4

Кто родился и каков ему или ей дано имя

Дочь Градха

Дочь Градха

מחזור

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	מספר	שם הולדת	שם פרטי
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.						
53.			11.	Въ Кременчугѣ	<p>Отецъ, иппу. и. Берестини, Супруга иппу. урса, Анна-Николаевна Зоицка- Менделовъ Шатра.</p> <p>мать Вера Луцевна.</p>	Роль Малка-Вера	53.			
54			15.		<p>Отецъ, Кременецкiй иппу, Евлампiя Лейзеровъ Берманъ</p> <p>мать Вера Александровна-Лей- Зовна.</p>	Роль Вера	54			

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מדים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אבול, נימל לכ"ח.		ש"ה	מספר	מנה	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		למנין יהודים.	למנין יונים.				
		אלול					
אביה ואלף יוסף ונתן שפירא	קיימא	11					Дан Михаилъ
האב והאם ש"ה							
איה בנימין אלוזר סט"ו	קיימא	15					Дан Израйла
האב ש"ה							

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			

מספר	שם הורה	יום הולדת, ויום דם נורד כ"א ניסול לכ"ח.
זכרים, נקבות	המחוק.	לספר זנים.

55		16	Друженко	Въ Друженко	Свѣтлана	Свѣтлана
				мать Свѣтлана Ивановна	Свѣтлана	
				отецъ, Владимiръ Владимiровичъ	Свѣтлана	
				Свѣтлана Антан-Мондель	Свѣтлана	
				Свѣтлана	Свѣтлана	
				Свѣтлана	Свѣтлана	

		16

56		20	Кремль	Въ Кремль	Свѣтлана	Свѣтлана
				мать Свѣтлана Владимiровна	Свѣтлана	
				отецъ, Владимiръ Владимiровичъ	Свѣтлана	
				Свѣтлана Владимiровна	Свѣтлана	
				Свѣтлана	Свѣтлана	
				Свѣтлана	Свѣтлана	

		20

לכתוב בו נולדים של חודים משנת אלה תתקן למצן חודים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המחלה, הפרע והמחוק	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד ב"א אחול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעור ווינא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חיים. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יוניים.			
		אלקס				
16					אמיה אנהל יעקב מרמיה קוטל וולנולו	היא אמיה חן רבקה
					האם רבקה עם חיים יהודה	
20					אמיה רבקה עם יעקב קאמאן ישה	היא אמיה חנה
					האם רבקה עם יעקב קאמאן ישה	

Кто родился и како
ему или ей дано имя

Лев Хана Стес

Лев Хава

מספר
שם הורה
והמחוק

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
			Христiанскiй.	Еврейскiй.			
57	Рабина	30			Въ Кременугѣ	Служитель	Дочь Сура-ла
						мать Евдоѣя Семеновна	
						Моисей	
58		30				Служитель	Дочь Сура-ла
						мать Радка Семеновна	
						Шмука	

מספר	שם	תאריך

30

3

חלק ראשון מן נולדים

שם	Кто родился и како ему или ей дано имя	מספר	ש יחה המחול הפרע והמציץ.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נודד כ"א אכול, ניסול לכ"ת. לפנין יהודים, לפנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעור וויכנא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ין סוחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי מלד האיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
	Don Pyra-Is		המלך 30	אלול	קצת	איה אשה ים יוסף מלך אה"ע אליהו	דב"ש אשה אה"ע
	Don Pyra-Is		30			איה אשה ים אלעזר יפת אליהו	דב"ש אשה רחל

מחול, פרע, ויכנא.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מספר	שם הילול, שמות הילול.	תאריך הולדת
		Христіанскій.	Еврейскій.						
33	Радвиното	31	עלצема	Красноярск	Отецъ, Викторъ Ивановичъ Иванъ Иосифъ Бенаминъ Майеръ мать Кая Мена Хашилова Хуегнеръ.	Дочь Мена	34		31

Въ случаѣ брака. Если удостовѣрено, что въ текстѣ или въ сдѣланныхъ запискахъ
или въ сдѣланныхъ запискахъ, въ текстѣ или въ сдѣланныхъ запискахъ, въ текстѣ или въ сдѣланныхъ запискахъ.

Мисла Дуловна (с. Цыгановъ)
Правдинъ (с. Цыгановъ)
Радвиното (с. Цыгановъ)
Иванъ Иосифъ Бенаминъ
Майеръ
Хуегнеръ

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. וזה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, נימל לב"ח. לסנין יהודים.	יום היה המחול, המועד וחמיוץ.	סנין כרים.	כתיב
					מספר
אמה יולק ס יעקב וינין טו עיר	קדומן	אלול			31
האם היה שמואל חיים חושבנות					
באפס חסיד סומען יום ספראים קבוצתו אנתו הודק בקדוח הועת עלה ווערט שלשה זכרים אלה לעבול אקאלו דעס 13 הייב בערען קדומן אפס חסיד הקבוצה יום יעקב וינין והיה יום אלה עמל העלמה וינין					

имена Кто родился и какой
ему или ей дано имя

Дон Мена

Ваше имя и фамилия
Кто родился и какой
ему или ей дано имя

חלק ראשון מן נולדים

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

מספר	שם הורה המזל, המוצא והמדינה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויחנה.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, הדין משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יחידים.	לפנין זוגיים.			

Сам Усман

56	הויניו דבה	1	נאמני	בגדוש	אדול, יסראל, ש' לחק מאריסטיקרה	3 פן וסלו, יתק
					אברה	
					היא ק חוס.	

Сам Улисс

57		4			אביו מר בני טולוס חסוב מיחא פאלי ה	פן וסלו סליה
					היא ק שפינירה טו וליא	
					מאמ	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Сентябрь			Федр. Праненскій ипшанинъ	
51.	Раввин ай	4.		В. Кременчугъ	Лейбманъ Аркаевъ Мордехай	Сим Францъ
					мать Кайя Ясифовна Иштетъ съ Зойна Или з. Душка.	
53.		4/II.			Федр. Полюхъ и Провисо ра, ипшанинъ з Ивановна	Симъ Зосифъ
					Зеринъ Мойше-Зеровъ Треймblattъ мать Двойра Шимонъ-Зеримовна Мотокъ.	

מספר	שם	מדינה
51	שם	מדינה
53	שם	מדינה

לכתוב בו נולדים של חודים משנת אלה תתקן למצן חודים

חלק ראשון מן נולדים

שם	שם אב ואימה של הילד. ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כיון מותר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, נימל לכ"ח.		שם אב ואימה של הילד. ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כיון מותר או חייט. מרים בת צבי קצה	שם אב ואימה של הילד. ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כיון מותר או חייט. מרים בת צבי קצה
			לפנין יהודים.	לפנין זרנים.		

Кто родился и како
ему имя ей дано имя

Симона

57	התקניק	4	אדול	מרים בת צבי קצה	אדול ויכנא	ק/א 1001
				היא ע"ה ע"א	מרים בת צבי קצה	

Симона

		4/11		מרים בת צבי קצה	מרים בת צבי קצה	ק/א 1001
				היא ע"ה ע"א	מרים בת צבי קצה	

מרים בת צבי קצה

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		54.	Гаврилай	Сентября	12	Краснояр.	Отецъ, Меофриполскій ищущинъ, И Цыко-Геро Фройде-Штевль съ Юлией мать Хавя-Градья Хашин-Цювля Вайнеръ	Св. Св. Св. Св. Св. Св.
		55			13		Отецъ, ищущинъ и Щебершина, Люблинской губерніи, Синяя-Анжель Шимитовъ Вира мать Рива-Брандъ Анжель-Копцевъ Казань.	Св. Шимитовъ

שם	מספר
השנה	היום
השעה	המקום

54 1913

55

חלק ראשון מן נולדים

Кто родился и каково
ему или ей дано имя

מספר	שם יחיד המחול, המרע והמזון	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, ניסל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וייכנה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			

Симеонъ-Доси-Симеонъ

54	הרבנימ דנה	12	סמא	דעמא	איהו. רבני-בנין ב' זיה סגיה מרים מא-מריס פארה האז חיה-המריס ב' חיים-והאז והינה	ד' זיה מריס-פארה
----	------------	----	-----	------	--	------------------

Симеонъ-Ули...

55		13			איהו. רבקה ורבי ס' אלמן מריס מריס האז רבקה ורבי ס' אלמן והינה מריס	ד' זיה מריס-פארה
----	--	----	--	--	--	------------------

מריס

כתוב בו נולדים של חודים משנת אלף תתק... לכנן חודים

חלק ראשון מן נולדים

1913 годъ.

Кто родился и какое
ему или ей дано имя

שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, ניכול לכ"ת.		ש"י היה המחול, הפרע וחסרין.	מספר זכרם
		לפני יתורים.	לפני יונים.		

Кто родился и какое
ему или ей дано имя

		סוף			
		13			

Кто родился и какое
ему или ей дано имя

		27			

1913 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	מספר	שם הולדת, אהרן, שמואל, יצחק.	לדוד ויום נולד כ"א לכת' לבקר ז"ע
		Христіанскій.	Еврейскій.						
57.	Раввинъ	29	Сентябрь	Кремень	Отец, ищущий м. Вольноверъ Одесской губерніи Яковъ Рубинъ Мейстельманъ мать Хануя Анкель Мошковна Нудель.	Сынъ Шимунъ	57.		29

1913, Октябрь 1 дн. Сии удостоверяемъ, что въ немъ скрывается имя Звѣръ
Сидимасу муже. нѣко всемъ № 8 7, жене. нѣко одинъ № 1, въ
обемъ нѣко-Декактъ № 9 7. Въ № 55 муж. ф. нѣкоитъ Шимунъ

Именъ Дуковъ и др. (Справленіи)
Кремленецкій Ра. В. Витъ Кокоринъ
А. Цукерманъ Т. Р. Шимунъ
Шимунъ
А. Шимунъ
Ш. Шимунъ

Часть I. О родившихся.

№	Кто со- вершалъ обрядъ обрѣза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
		Октябрь				
58	Раввинъ	13.		Въ Крисицкѣ	Отецъ, Свѣтловскiй ищцъ, Бейнимъ Анисовъ Мелеръ мать Фруля Абра- хамовна Кривинъ.	Сынъ Авраамъ
59.		17.			Отецъ, Монастырскiй ищцъ, Семинъ Зисель-Лейбовъ Итахааръ мать Зелья Лип- касовна Пильбертъ	Сынъ Вольфъ

מספר	בן חיה	יום הולדת	מקום הולדת	שם הוליד
58				אברהם
59				וולף

לכתוב בו נולדים של חודשים משנת אלף תתק... לבצין חודשים

חלק ראשון מן נולדים

שם	מילד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה.	איה נולד, ודרך משל בעיר ויכנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדר, ניכל לכ"ח.		ש"ה	המחלה, הפורע והמציץ.
				לסנין יתורים.	לסנין יונים.		

58	צ' 100 אמרה ק	אביו הווסק'ם יולף מילד מקורעלן	קורעלן	אלול	13	המקנין 9 פבר	צ' 100 אמרה ק
		האז 9 ספרים אשתהיני קרולין					

59	צ' 100 אולף	אביו יחזקאל'ם אלה אים מאגליה 10			17		צ' 100 אולף
		האז 9 אים 10 מאגליה 10					

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
61.		Августъ	17	Въ Кременчу	Отецъ, Кременецкій иштупанинъ, Александръ Сергѣевичъ Мать Шейнфельдъ Софiя Ивановна Богданъ	Давидъ Исидоровъ
62.			18	"	Отецъ, Лановецкій иштупанинъ, Исаи Берковъ Мать Лея Зуевна Брейтманъ	Давидъ Исидоровъ

שם	מדינה	מדינת
שם	מדינת	מדינת
שם	מדינת	מדינת

כתוב בו מלדים של יהודים משנת אלף תתק... למצן הזנים

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון ב"ן מנחם או חייט. מרים בת צבי קצנה	איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, ניטל לכ"ח.		שם הילד	מצייל, המוצע וחסרין.	מספר זכרים
		למנין יהודים.	למנין זונים.			
			אלטס			
אמיה חוטרליק עם הויט קאלטין	קענדל	17				
הראש לויטל ב"ן יוסף קוסקוס						
אמיה שמואל עם גלד פון		18				
קאלטין						
הראש למה עם זוסט בעהרשטא						

Кто родился и каковы
ему или ей дано имя

Доб Исидор

Доб Яша Рейзе

776. 1885.
176. 1885.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
63.		Октябрь	20.	Красноуф	Отецъ, Динисевичъ итманникъ, Иосифъ-Израильевичъ Гашманъ мать, Брайда Анжелиевна Рапопортъ.	Донъ Дайсръ Сидоръ
60.	Раввинофъ	26	"	"	Отецъ, Шулский итманникъ, Левъ-Ханитъ-Мордковъ Шихманъ мать Ривка Мееровна Пернеръ.	Сашъ Усаа

שם	מדינה	מספר
האב, הולדת		
האם, הולדת		

60

חלק ראשון מן נולדים

Кто родился и како
ему или ей дано имя

מספר	פי היה המאה, הפרק והצד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אלול, נימל ל"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתקו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים,	לפנין יונים.			

Донъ Давидъ Ауба

		אלול				
		20		קציע	אביה יוסף. אימו יואל האלטרין מולדנאוויץ	ד"ר אברהם אהרן סלומה
					האב ברוך יוסף אלברט מאיר	

Семъ Усаакъ

		26			אביו בארש חייט-גרופ שעמא מלומס	בן יוסף, רבקה
					האב רבקה יוסף מאיר אהרן	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
61.	Раввина		28.	Октябрь	Красноярск	Отецъ, Торникъ и купчикъ Въ Гейсая Лейбовъ Мать Хейла Шавна Ханува Тосиць	Сынъ Левъ
62.			28		"	Отецъ, Красносельскій и купчикъ Улица Вольфъ Кееровъ Мать Хиз-Линда Равина Шкурникъ на	Сынъ Авраамъ

מספר	שם הילד	יום הולדת	מספר
61	לוי	28	2
62	"	"	28

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המזל, השורש והמזון	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אדול, ניטל לבית.		איה נולד, דרך משל בעיר ויינא.	שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			
51	הוינין פנע	28	אקט	מקומה	אביה פתה ס' לים קוויסלגו יפאט פ'ק	בן ושלם לוי
62	"	28	"	"	האב (יבדו ו' ולשהו) פ' יוס י' ו' ו'	בן ושלם אשה-ב' ח' ק
					האב חיה הינד' פ' ו' ו' ו' חוס ב' ו' /	

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

Еврей Раб

Еврей Евпракия-Б'...

...

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
			Осень				
	63.	Раввинъ	24/31.	Кременецъ	<p>отецъ, Викисвѣтлѣи мѣщ.</p> <p>Мать Мария Тереза Феняшиновъ</p> <p>Креститъ</p> <p>мать Ханура Евсифовна</p> <p>Бронштейнъ</p>	Сынъ Вольфъ	63.
	64		24/31.	"	<p>отецъ, Кременецкій мѣщанинъ</p> <p>Сергей Мухомовъ</p> <p>Ландесбергъ</p> <p>мать Гена-Лавра Менделевна Дем.</p>	Сынъ Исаа	64.

שם	תאריך	מקום

חלק ראשון מן גולדים

מספר	שם החדש, יום הולדת, ויום המילה. ד"ם נורד כ"א אלול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. ד"ם יעקב בן שמעון ב"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתקו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.	
				המחול, המרע, והמזיץ.	למנין יהודים, למנין יונים.
63.	היום 9 ניצח	24/31.	אמיל שלמה ב"ן יעקב ויזנא	בן יעקב ויזנא	אמיל שלמה ב"ן יעקב ויזנא
64.		24/31	האב יחיה ב"ן יעקב ויזנא		האב יחיה ב"ן יעקב ויזנא

Кто родился и какому ему или ей дано имя

Симеон

Израиль

Израиль

Симеон

Израиль

Израиль

Израиль

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
64.		Октобра		Крещенъ	Отецъ, Вагнеръ, Ротскій ильцъ, Шмая Лейвишовъ Муреръ	Дочь Зисель
		31.			мать Хана Фрейда Сергiя - Лейбовна Сергiейнъ	
65					Отецъ, Теофрастовскій ильцъ, Михель Умеровъ Суримовъ	Дочь Кат. Фри
		31.			мать Рива Лейвишовна Фризенъ мн. м. Раузиновна.	

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, ררך משל בעיר ויזנא.	חודש, יום חולדת, יום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		ס"ה	מ"ה	מ"ו
		לסנין יהודים.	לסנין יונים.			
			אק"ג			
אמיה לנימל ס' אה"ל קוטער ויליג' ס' א	קראנץ	31			ד"ר זלמן זיסל	ד"ר זלמן זיסל
אמיה מיל'ס אהר ויליג' ויליג' ס' א		21.			ד"ר זלמן זיסל	ד"ר זלמן זיסל
ד"ר זלמן זיסל לויג' ויליג' ס' א	ויליג' ס' א				ד"ר זלמן זיסל	ד"ר זלמן זיסל

Кто родился и как
ему или ей дано имя

имена

Дос Зисли

Дос Зисл-Зисли

Дос Зисл-Зисли

Дос Зисл-Зисли

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

1913. Ноябрь 1 дня. Сынъ убогого еврея, что въ петербургскомъ мѣстѣ родившагося сына Семъ № 121, зп. о. н. н. - н. н. № 121, всемъ а. б. о. н. н. - н. н. н. н. н. н. № 121.

Павелъ Голубинъ
 (А. Цукерманъ)
 Именъ Духа святаго
 Израилевыя
 Я. К. С. М.
 А. К. С. М.
 М. М. С.

חלק ראשון מן גולדים

Кто родился и какому имени он дано или ей дано	מספר	שם הורה המאה, המדינה והמדינה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נורד כ"א אילול, נימל לכ"ח.	למנין יהודים, למנין יונים.	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון ביץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
<p>Кто родился и какому имени он дано или ей дано</p> <p>1913 годъ.</p> <p>12.</p> <p>Израиль</p> <p>Израиль</p>						<p>למנין יהודים, למנין יונים</p> <p>האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון ביץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה</p> <p>מי מולד ואיזה שם ניתן לו, חך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
65. Рабвицаф		1	Июль	Въ Крестингѣ	Отец, маршальскій Россианова Абрахамъ-Иосифъ Боссевъ Шнайдеръ мать Гая Гитля Шиф- Широва Полюна Цир и Крестингъ.	Симъ Самуилъ
66.		1.		"	Отец, Швейцарскій инженеръ, Людвигъ-Германъ Кельмановъ Штайнъ мать Роза Берковна Гиндбергъ.	Давъ Рувимъ

מספר	יום הולדת	שם הילד	שם האב	שם האם
65	יולי	שמעון	אברהם יוסף בוסוב	גיא גיטל שיף
66		דוד	לודוויג גרמן קלמן	רזא ברקוב

חלק ראשון מן תולדות

שם	שם הוריו האב, האם, המזון והמזון	יחודש יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אבול, נימל לכ"ה.	מיה נולד, דרך משל בעיר ויימנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט סרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
Сим Сашурия	הרבניץ רב	1	מאסף	מקל אבסרמילה ע. יוסף קנהר מחמת	ד' ועל, רמאל I
Дорь Рухия		1		מיה אבסרמילה ע. קאל מחמת מיה אבסרמילה ע. קאל מחמת	מיה אבסרמילה ע. קאל מחמת

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
66	Равичаф	14.	Июль	Въ Прелюцкѣ	Мейеръ Зусмановъ Харшакъ мать Марка-Рухля Сборашовна Шренцель	Сынъ Сборашъ
52		14			Отецъ, Прелюцкскій мать, Шенцель, Обиля Зусмановъ- Ковъ Гинцбергъ мать Хаимъ Гинцбергъ Школьникъ.	Сынъ Рейза

מספר הולדת	שם הילד	שם האב	שם האם
66	סבוראש	זוסמאן	מרקא-רוחלע
52	רעזא	זוסמאן	חיים

חלק ראשון מן תולדות

מספר	שם הורה הסוף, המוצא והמקום	חודש, יום הולדת, ויום המילה דים נוסד כ"א אזול, נימל לכ"ח. למנין יהודים, למנין יונים.	איה נולד, ררך משל בעיר וויכנא.	שם האב והאם של הילד, וסה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן מוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתן לו, חרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לא ידוע			
66	הריניס ג"פ	14	עזרא	אבא אוריאל ושל חרש י"ח האב מלכה רחל עם אשתה לר"ח י"ח	בן 100 אמה 9
7	דוה פריגא	14		אביה אלטו עם גוסמאל בעיר אין פריגא ג"פ	בן 100 אמה 10
				האב חיה עם פייטל שקאל	

Кто родился и какому
ему или ей дано имя

Сим Дорам

Дох Пейга

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		68		19	Июль 1913	Въ Крещендорфѣ	Отецъ, Радомиръ Викентій инженеръ, Зувидъ Моисей Янкель Матильда Кришнеръ мать Анна Зувидовна Бендерская	Дочь Грейга
		69.		19.			Отецъ, Крещендорфскій инженеръ, Моисей-Левъ Рудевъ Вольдемаръ мать Лей Менделевичъ Отинлевъ	Дочь Шейндль-Вильгельмъ

שם	מדינה	מספר

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. ומה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד ב"א אדול, ניסל לכ"ח.		שם הילד המולד, המרע והסתר.	מספר זכרים	Кто родился и какому ему или ей дано имя	Имена
		לפנין יהודים.	לפנין יוניים.				
			19				
מרים בת צבי קצה	קצה		19			Дов Грейза	
מרים בת צבי קצה	קצה		19			Дов Шейн	

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
				Христiанскій.	Еврейскій.			
		68		17/24		Красноярск	отецъ Косовскій ^{полковникъ} Рязанская уездъ, Мещр. лейбъ Цуховскъ Рязанскій мать Филия Теринъ Вольфовна Малица	Сынъ Теринъ
		69		18/25			отецъ Киселевскій штабъ лейт. Маша-Лейбъ Шименовъ Теринъ мать Динка Зейлимовъ -на Раиса м. г. Красноярск.	Сынъ Цуховскій

Виза
11/13
18283289

שם	מדינה	מספר

68

69

חלק ראשון מן נולדים

<p>Кто родился и какой ему или ей дано имя</p>	<p>שם הילד המאה, המדינה והמדינה</p>	<p>הודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, ניטל לכ"ח.</p>	<p>איה נולד, ררך משל בעיר והיכא.</p>	<p>שם האב והאם של הילד. וסה מעשחה. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה</p>	<p>מי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.</p>
<p>Сын Сергеев</p>	<p>68</p>	<p>17/24</p>	<p>פריז</p>	<p>אמל מאהליק ם ירחק סאניאס קי מקווא 11 מחו סאניאס האם סמיה ם הויס וואל ם אם ר</p>	<p>בן אביהו</p>
<p>Сын Угрю-Сергеев</p>	<p>69</p>	<p>18/25</p>		<p>אבא, שבוהאליק ם לעיל סטערני מקווא האם סמיה ם גוילף בראטלי</p>	<p>בן אביהו</p>

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
71			25	Въ Крещенѣ	Отецъ, Земцовскій шенъ, Иосифъ-Зельманъ Евдокимовъ Авербаховъ мать Двора-Линфа Фронова Беркина мать Сирота	Сынъ Иосифъ-Зельманъ
70			18/25	"	Отецъ, Липовскій шенъ, Овсiя-Луковъ Израиловъ Вольфъ мать Улитка Анисе-левна	Сынъ Авраамъ-Иосифъ

שם	מדינה	יום
ישראל	רוסיה	ה'תרע"ג

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		ש' חיה הסחל, הפרע והמוצין.	סמל זכרים
		לסנין יהודים.	לסנין יונים		
מרים בת צבי קצה		אביה יוסף ג'אמן ים אטור אלודרביץ יג'וי באלקי	איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	סמל זכרים
מרים בת צבי קצה		האב בנער הוי' ים אדום/ סורקי מאטראה	איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	סמל זכרים
מרים בת צבי קצה		אביו אלוייה אפרן ים ג'אמן ווארה גימניהאוייה האב פ'טויל ים ילקי	איה נולד, ררך משל בעור וויכנא.	הודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוכד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	סמל זכרים

Кто родился и какому
ему или ей дано имя.

Кто родился и какому
ему или ей дано имя.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденья и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.	Семья	Имя	Имя
		Христiанскій.	Еврейскій.						
71.	Равинъ	20/27.	Крещенъ	Въ Крайстѣ	Пиръ, Ваимфрвекіи мъщанинъ, Файвиль Шаисвил Директоръ мать Рейзля Дуврфвн Оммерманъ Ул. 2. Крещену а.	Сонъ Уга-Карп	71.	27	
72		21/28			Пиръ, Ловинский мъщанинъ Уга-Лейв Масрови Розенталъ мать Шейнфл-Терлу Купершидтъ.	Сонъ Галии	72		

חלק ראשון מן נולדים

מנה	Кто родился и какому ему или ей дано имя	מספר	שם הילד	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אסול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויכנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשאו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד האיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
				הסוד, הפרע, והמצין.	לפנין יתורים, לפנין יונים.			
	Еврей Уфа-Сергей	71	היינץ זינג	27	נא יק"ר	עזרא	אבי, מילוס, ישיה בורזקסטר מרים, זאליק	פאטריק-היינץ
	Еврей Самуил	72		21/28		"	האב, ויגול, ב"א פטריקסטר מרים	פאטריק חנוף
	Еврей Самуил	73					האב, שיינץ, פטריקסטר ק' פרידשטיין	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
73.	Раббиноф	21/28	Тамбуръ	Род. Дубенскій уездъ, Красинскіе	Абрамъ - Менделъ Хасимъ - Ш. Велевъ Зейтлицъ маѣ Фейзъ - Ротъ Угровна	Сынъ Моисей

1913: декабря / дня. Сынъ Достобавленію, जो в исчисленіи имѣю было у насъ родившихся имъ. въ
Ревельскіе № 2, унженскіе нова шестіе № 61, всего абверъ нова пятнадцатіе № 152.

Ленинъ Дубовицкій
Красинскіе
Раввинъ Тамбурскій
Красинскіе
Тамбурскіе
Красинскіе
Тамбурскіе
Красинскіе

שם	מספר
משה	
אברהם	
דוד	

73 משה

חלק ראשון מן נולדים

מספר	שם הורה המחלה המרע והמזון	הודיש, יום חולדת, יום המילה, דים נוכד כ"א אכול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר וויכא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים,	למנין יונים.			
		מיוסף				
	עמר מוסעי	ברבינו דבקה	21/28	קצות	אביו אברהם יצחק בן חיים שמואל דוסיא גבלקא	ק' (שם א' א' א')
					היא רייגא ראובן בן יצחק	
					היא רייגא סאליק טרע פאליס היה בא (אמת) הדיוב לקיוח חיים טאלי אצ"ל תציה זכרים (שם נקלה אבלם ג'ט' ט' היה בנקמה התחיה (שם) פאליס אברהם יצחק בן חיים היה בן	

Имена Кто родился и како
ему или ей дано имя

Имя, фамилия, отчество
Семейное имя

Имя, фамилия, отчество
Семейное имя

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
			Христiанскій.	Еврейскій.			
			25 ноября	2 декабря.	Р ^н Красноярск	Отецъ, Рагсвиловскій ищадимъ, Сандаръ Глумовъ Баршотъ мать Дайеръ Анкис- Милъ = снѣ Грукеръ Билъ = Зинберштейнъ.	Роль Дора
74				5.		Отецъ, ищадимъ и. Ободрки, Ольшольска- го уезда, Волкъ Хананіевъ Брехеръ	Блидмелъ Симъ Хананіевъ
75.						мать Д ^н а. Сура Шейнманъ Ротманъ Иш. м. Катердуръ.	Роль Хайна.

שם	מדינה
מדינת	האימפריה
מדינת	רוסיה

72

74

73

כתוב בו מלדים של יהודים משנת יארף תתק — לסניף הוונים

חלק ראשון מן גולדים

имена Кто родился и какой ему или ей дано имя

מספר	שם הורה	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.	איה נולד, דרך משל בעיר וירנא.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשוחו. דים יעקב בן שמעון בייץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	מי מלד האיזה שם ניתן, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
			לסניף יהודים.	לסניף יונים.		

Бекія
25 באוקטובר
2 ביארף

		בארף			אביה סימך טי נעם קוויטמאן ירמא גויל	בת ראיה גמרה
				קעמל	האב אהרן טי יעקב אלה בלקוד והאם אה גי, וימערטל טי.	

Ближнев
Сина Хамаביץ

74					אביה 9 אוקטובר חנה קרנדער יא באבאלוסן	חנה אהרן אהרן
----	--	--	--	--	--	---------------

273
283
293
303

					חנה אהרן אהרן	אביה 9 אוקטובר חנה קרנדער יא באבאלוסן
					חנה אהרן אהרן	אביה 9 אוקטובר חנה קרנדער יא באבאלוסן

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
75	Раввинъ	6	Декабрь	Вн Кремль	Отецъ, Лобачевскій матери, Зельманъ Леоновичъ Терзгеръ	Сынъ Мойше
76					мать Сува Давидовна Ахилеевна Мелеръ	Сынъ Гершъ
77	"	7	"	"	Отецъ, Крамленскій Сулъ Исидоровъ Дверъ	Сынъ Анисъ
					мать Шендъ Райвинева на Столяръ.	

חלק ראשון מן נולדים

1913 год.
Кто родился и какому
ему или ей дано имя.

מספר	שם הורה המחלה, הפרע והסודות.	חודש, יום חולדת, ויום המילה. דים נוקד כ"א אדול, נימל לכ"ה.		איה מולד, דרך משל בעיר וירכא.	שם האב והאם של הילד. וסה מעשהו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חיים. מים בת צבי קצה	מי מולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים.	לפנין זונים.			

Имена
Кто родился и какому
ему или ей дано имя.

75	רייניק יפה	6	באש	קצה	אביהו ג'אן י' ליה אריהו מאבאסלוי	אליהו בן יוסף
76					האד ס'אלו י' אביהו ס'דור באבאח'ן	אן יוסף י' י' י' י'

Имена
Кто родился и какому
ему или ей дано имя.

77		7			מ'ב' י' אביהו י' אליוס י' ס'ה	בן יוסף י' י' י' י'
					האד י' אביהו י' אליוס י' ס'ה	

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
		Христiанскій.	Еврейскій.			
		Декабрь			Отецъ, Кременецкій и т.д.,	
74.	Раввинокъ	7		Премисль	Отецъ Илья Исааковъ Рибовичъ Мать Идесъ Мануэловна Борбасъ Убо 2 Премисль, а.	Сынъ Гейга
75.		8			Отецъ, Кременецкій и т.д., Сынъ-Сынъ Фомы Самово Мать Мать Сина Кременецкаго Сынъ Давидъ.	Сынъ Шимонъ

74	משה	הולדת
75	שמעון	הולדת

חלק ראשון מן תולדות

Имена Кто родился и какому ему или ей дано имя

שם	ש"ח	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אלו, ניטל לב"ח.	איה נולד, ררך משל בעיר וירנה.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשיו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ מחר או חיים מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתקו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
----	-----	---	-------------------------------	---	---

Имена Кто родился и какому ему или ей дано имя

		ד' 1913		אמיה יעקב, אביו יעקב	ד' 1913
Имя	Кто родился и какому ему или ей дано имя	7	בית	מרים בת צבי קצה	ד' 1913

Имена Кто родился и какому ему или ей дано имя

		8		אביו יעקב, אביו יעקב	ד' 1913
Имя	Кто родился и какому ему или ей дано имя	74		מרים בת צבי קצה	ד' 1913

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
	Женска.	Мужска.	Христiанскій.	Еврейскій.			
79.	Раввинаѣ			Рексбр. 8	Въ Краматорскѣ	Отецъ, инициалы и. Занкова, Лопатинской губерніи, Михаилъ Сидоровичъ Тернавскій мать Анна. Сидорова Серафимовна	Сынъ Исраильевичъ
80.						Отецъ, инициалы и. м. т. з. Анис. Мавса Мойше. Лейбовъ Фудель	Евдизевичъ Сынъ Теравъ
75				14/21.		мать Фейга Преровна Родотосъ Изг. 2. Краматорскъ.	Сынъ Давидъ

79	הרב	האב
80	האב	האב
75	האב	האב

חלק ראשון מן נולדים

שם האב והאם של הילד. ומה מעשחו. דים יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט. מרים בת צבי קצה	איה נולד, ררך משל בעיר וייכנא.	חודש, יום הולדת, ויום המילה. דים נולד כ"א אבול, נימל לב"ח.		סמל כ"ה	שם הדי המלה, המרע וחסרין.	מספר צדדים	מי מלד האיזה שם ניתן לו, ודרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		לפנין יהודים,	לפנין יוצים.				
אבא' טלוב ב' ירחא טלוב' אלסקי. אייניקוויב טק באליטאלוד	קאמפאן	8	היינץ טסה	79	Сын Украсии. Тосиф		בן ויטא ירחא-טלוב
האם חנה סאלוד ב' ירחא טלוב.							
אברהם יעקב ירחא טלוב ב' חנה ליב		14/21		80	Сын Терезь		בן ויטא ירחא-טלוב
האם חנה ב' זלמן וויכנא					Ван Швизра		אבא' ירחא טלוב

Часть I. О родившихся.

Женска.	Мужска.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому ему или ей дано имя.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь			Отецъ, Богдановскій ибѣраинскій,	Евдимушка
81		Василий	14/21	Кремень	Вн Анжелъ Митро въ	Сынъ Шимона	81
					Евдимушка	"	81
76					мать Анна Владиміровна	Дочъ Пела	76
					Анжелъ.		
					Отецъ, Армозорскій иткъ		
82			17/24	"	Анжелъ Лейзеровъ	Сынъ Исаакъ	82
					Вайнеръ		
					мать Анна Владиміровна		
					Трайдманъ		

מספר	שם	מדינה
81	עוד, אבדומסקי ויבראינסקי	רוסיה
76	אמא אנה וילדימירנה	רוסיה
82	אבא, ארמזורסקי ויטק	רוסיה

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обръза- нiя.	Число и мѣсяцъ рож- денiя и обрѣзанiя.		Гдѣ ро- дился.	Состоянiе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ему или ей дано
Женска.	Мужска.		Христи- анскiй.	Еврей- скiй.			
			26	26	Въ Крестномъ	Отецъ, Крестомъ и широкимъ, Лейзеръ Мордковъ Свербухъ	Домъ Шейнфелдъ
						мать Дайга-Марія Шейн- фелдъ Коганъ.	
			21/28		"	Отецъ, Гервасiй моту, Митомирскаго уезда, Хашимъ Мордковъ Му- ковилъ Морозовскiй	Сынъ Герш
						мать Исидоръ-Ахадъ Бисеровна Талтѣр.	

7800	7
7801	7
7802	7

74

83

חלק ראשון מן נולדים

имена Кто родился и какое ему или ей дано имя

שם	יום חולדת, ויום המילה, דים נולד כ"א אכול, נימל לב"ת.	איה נולד, דרך משל בעור וזיכא.		שם האב והאם של הילד, ומה מעשחו, דים יעקב בן שמעון כ"ן סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.		

Лозе Улеингла

	26			אמיה אלונדו בן אלירא קיסר	קב ויגה שמואל
				האם קטלא-מריה בן אליאל ארסן	

Саму Ферман

83	היקנין ב"סג	21/28		אביו חיים ירובט בן יצחק מאריא אלסקי משה וואנסקי נחל & משה	קב ויגה שמואל
				האם אלסוה ויגה ב"סג	

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1913: Декабрь 31 дня. Сими удостоверяемъ, что въ декабрѣ мѣсяцѣ 31-го числа 1913 года рождены: мужс. пола десяти №102 жене. пола - исейтъ №362, всего одного пола - нарцантъ №162, а въ тегекіе цулаи года - мужс. пола - Ревамо стѣ №322, жене. пола исейтъдесять восемь №682, всего одного пола - стѣ исейтъдесять зеновкъ №1602, при семъ присовокупимъ, что №11 мужс. пола отъ №38 по №46 включительно повторены съ разъ, да то въ №11 жене. пола перескочили съ №37 на №47.

Премьеръ Павелъ Голыцинъ

Чинъ Духовенства
Управленія

А. Цукерманъ
А. Купцовъ
В. Миле

1914 года Франц 20. дн. Туда на италиянскій языкъ
 королю князя, оказавъ повелѣтъ
 сей, въ актъ о рожденіи и Зисъ Кайденъ,
 Зейшковна, а по книге французскій Франц
 рожденій и "ицъ Касименъ, "отчество
 шимовъ, а по книге французскій Шену
 рожденіи и по имени Шену,
 рожденій и по имени Шену,
 шовна, а въ книге Франковна, "отчество
 францискій матери рожденій по имени
 шовна №74и. цо, въ актъ о рожденіи
 шовна по имени и Юдесъ, а въ книге

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска.	Мужска.					

родился Шейманъ Зуръ, въ мѣсяцѣ
 и сѣвѣрнѣею масовидишкѣ Зуръ, и
 створаній и на канецѣ въ мѣсяцѣ
 ятшомъ актовѣ съ 22: Акад, катипара
 градъ, масови Зуръ, 28: Градъ
 38, и: градъ, съ катипара идуть
 Въ мѣсяцѣ Кесомецкѣ Зуръскѣ
 го, съ створаніемъ 21: Акад. ер.
 въ мѣсяцѣ. ~ Въ сѣвѣрнѣею масовидишкѣ
 въ мѣсяцѣ



Зуръ

Wobec stwierdzonej konieczności uzupełnienia rocznika 1913 księgi metrykalnej o urodzonych w m. Kremieniec izraelitach w myśl okólnika Min. Spr. Wewnętrznych Nr. 72 z dnia 20. XI. 1935 r. (Dz. U. Min. Spr. Wewn. Nr. 37 poz. 196) otwieram niniejszą księgę, zamkniętą wpisem dokonanym pod poz. 831m Kremieniec, dnia 11/12 1936 r.



Starosta Poleskiowy: Ma 3
 CHOŁODZINSKI

חלק ראשון מן גילדים

שם	מ יוה	חודש, יום הולדת, ויום המילה. ד"מ נולד כ"א אדול, נימל לכ"ח.		איה נולד, דרך משל בעיר ויזנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשותו. ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצה	מי מלד ואיזה שם ניתקו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן נולדה נקבה ושמה רבקה.
		המחול, הפרע	לפנין יהודים, לפנין יוניים.			

имена Кто родился и какому ему или ей дано имя.

Въ мѣсяцѣ Октябрѣ, 24 числа, въ селѣ...

radulimarsad «Шенуиорт» - famvareno
 obofokui «Шенуиорт» - famvareno
 rad-kovara namofad «פי: 28 22» "ידן פי:
 «פי: 46» -
 profetius «פי: 24» -
 «פי: 24» -
 «פי: 8» -

Шенуиорт

Шенуиорт



Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кому или ей
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
84			Май	10	Израмленскіи	Отецъ Іудимъ Сара Матка Рива г. д. Ливнае	Сынъ Яковъ
78			Маме	11	Израмленскіи	Отецъ Лейворъ Табакерникъ Матка Минелла-Лейза г. д. Лыса	Сынъ Перла
79			Крицейи		Израмленскіи	Отецъ Томья Шереръ Матка Чана г. д. Заспе	Сынъ Чвая
80					Израмленскіи	Отецъ Бенжумен-Вольфъ Рожеръ Матка Нечка-Мирца г. д. Валдбергъ	Сынъ Бручекъ
85			Рупее	22	Израмленскіи	Отецъ Майсе-Іуде Панимеръ Матка Сабрина г. д. Тайнстейнъ	Сынъ Давидъ
86			Бремсе	18	Израмленскіи	Отецъ Абрам-Уринъ Бражорунее Матка Румка-Лейза г. д. Росконка	Сынъ Майсе

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился ему или ей данъ.
	Женска.	Мужска.	Христианскій.	Еврейскій.			
81				Июль 26	Крещеніи	Отецъ Мордко-Майер Бleich и м. Мемиско матка matka и domu Geler	сынъ Gato
82				Июль 20	Крещеніи	Отецъ Abraham Goldenberg и м. Крещеніи матка Lucia и domu Perwie	сынъ Git
83				Мартъ 13	Крещеніи	Отецъ Abram-Bejb сынъ Mendela Gochgelerentes. матка Quehle и domu Margula	сынъ Kejta
87				Июль	Мемиско	Отецъ Zero Oscel i matka Itard. Sag	сынъ Morde Isel
88				Июль	Крещеніи	Отецъ Abram- Jammel Iselis матка Dina и domu Macedonian	сынъ Morde
84				Июль 1913	Крещеніи	Отецъ Zero Froim Dufel матка Quehla-Beja и domu Udler	сынъ Dandel